



# UNIVERSITY OF THE PUNJAB

M.A./M.Sc. Part – II Annual Examination – 2020

Subject: Urdu (New Course)

Paper: I (Jadeed Adab) (306)

Roll No. ....

Time: 3 Hrs. Marks: 100

نوٹ: کل پانچ سوالوں کے جواب دیجئے۔ پہلا سوال لازمی ہے۔ حصہ اول میں سے تین اور حصہ دوم میں سے ایک سوال کا جواب دیجئے۔

سوال نمبر ۱۔ حوالہ متن کے ساتھ ایک جزوی مخرج کریں، نیز فنی حاسن کی نشاندہی کریں۔

(۱)

سر میں سودا بھی نہیں دل میں تمنا بھی نہیں  
لیکن اس ترک محبت کا بھروسا بھی نہیں  
ایک مدت سے تری یاد بھی آئی نہ ہمیں  
اور ہم بھول گئے ہوں تجھے ایسا بھی نہیں  
دل کی کلتی نہ پیکانوں میں نہ پیکانوں میں  
لیکن اس جلوہ گرے ناز سے اٹتا بھی نہیں  
شکوہ جو کرے کیا کوئی اس شوخ کے ساتھ  
صاف قائل بھی نہیں صاف کرتا بھی نہیں

(ب)

سلیماں سریز انوار سہاویراں

سہاویراں سہاآسیب کاسکن

سہاآلام کاناہو بے پایاں

گیاہ دبیرہ وگل سے جہاں خالی

ہوائیں محض ہاراں

طیور اس دشت کے منقار ز پر پر

توسر مدو گلو انساں

سلیماں سریز انوار سہاویراں

سلیماں سریز انوار

اب کہاں سے قاصد فرخندہ پئے آئے

کہاں سے، کس سوسے کاسیجری میں مئے آئے

(حصہ اول)

سوال نمبر ۲:- یاس یگانہ چنگیزی کی غزل روایت سے بخوبی رہنے کے باوجود منظر و خصوصیات کی حامل دکھائی دیتی ہے۔ اظہار خیال کیجیے۔

سوال نمبر ۳:- فراق گھور کچھوری کی غزل جمالیاتی طرز احساس کی بہت عمدہ مثال ہے۔ اظہار خیال کیجیے۔

سوال نمبر ۴:- راشد کی شاعری میں جس انسان کی تصویر کشی ملتی ہے اس پر مثالوں کی مدد سے روشنی ڈالیے۔

سوال نمبر ۵:- ڈاکٹر وزیر آقائے مجید امجد کو ذہنی تہذیب سے منسلک قرار دیا ہے، آپ کی کیا رائے ہے؟

سوال نمبر ۶:- فیض کی شاعری رومانویت اور انقلاب کے احراج سے شکل پذیر ہوئی ہے۔ آپ کا کیا خیال ہے؟

(حصہ دوم)

سوال نمبر ۷:- قرۃ العین کے ناول ”آخرب کے ہم سفر“ کا نگری و فنی جائزہ پیش کریں۔

سوال نمبر ۸:- آپ اپنی کئی خصائص کو ملحوظ رکھتے ہوئے قدرت اللہ شہاب کی تصنیف ”شہاب نامہ“ کا ادبی مقام متعین کیجیے۔



# UNIVERSITY OF THE PUNJAB

M.A./M.Sc. Part – II Annual Examination – 2020

Subject: Urdu (Old Course) Paper: I (Urdu Adab Beesveen Sadi Main)

Roll No. ....

Time: 3 Hrs. Marks: 100

نوٹ: کل پانچ سوالوں کے جواب دیجیے۔ پہلا سوال لازمی ہے۔ حصہ اول میں سے تین اور حصہ دوم میں سے ایک سوال کا جواب دیجیے۔ تمام سوالات کے نمبر برابر ہیں۔

سوال نمبر ۱۔ حوالہ متن کے ساتھ کسی ایک جزو کی تشریح کیجیے۔ فنی خصوصیات کی نشاندہی بھی کیجیے۔

(ا)

ازل سے تیرا بندہ ہوں، ترا ہر حکم آنکھوں پر  
مگر فرمان آزادی بجا لانا نہیں آتا  
مجھے اے ناخدا آخر کسی کو منہ دکھانا ہے  
بہانہ کر کے تجھا پار اتر جانا نہیں آتا  
مصیبت کا پہاڑ آخر کسی دن کٹ ہی جائے گا  
مجھے سر مار کر تیغے سے مر جانا نہیں آتا  
ایسے د شوق آزادی مجھے بھی گدگداتا ہے  
مگر چادر سے باہر پاؤں پھیلانا نہیں آتا

(ب)

بخار سر قند کو بھول جاؤ

اب اپنے درخشندہ شہروں کی

تہران و شہد کے سقف و درو بام کی ٹکر کر لو،

تم اپنے نئے دور ہوش و عمل کے دل آویز چشموں کو

اپنی نئی آرزوؤں کے ان خوب صورت کناروں کو

محفوظ کر لو!

ان اونچے درخشندہ شہروں کی

کوئی فصیوں کو مضبوط کر لو

(حصہ اول)

سوال نمبر ۲:- حسرت موہانی کی غزل کی خصوصیات پر مفصل نوٹ لکھیے۔

سوال نمبر ۳:- ناصر کاظمی کے قول کو اداسی کی لے نے خاص اور منفرد رنگ عطا کیا ہے۔ بحث کیجیے۔

سوال نمبر ۴:- ن۔ م۔ راشد نے جس ”آدم بو“ یا ”بے آدمی“ کا تصور پیش کیا ہے، اس کی بنیادی خصوصیات قلم بند کیجیے۔

سوال نمبر ۵:- میراجی کی قلم کے امتیازی پہلوؤں کی نشاندہی کیجیے۔

سوال نمبر ۶:- مجید امجد کی شاعری کی فنی خصوصیات کا احاطہ کیجیے۔

(حصہ دوم)

سوال نمبر ۷:- شاہد احمد دہلوی کی خاکہ نگاری کا اصل حسن اُن کے اسلوب بیان میں مضمر ہے۔ تائید یا تردید کیجیے۔

سوال نمبر ۸:- محمود نظامی کا ”نظر نامہ“ سفر نامہ ہی نہیں مسافر نامہ بھی ہے۔ بحث کیجیے۔



# UNIVERSITY OF THE PUNJAB

M.A./M.Sc. Part – II Annual Examination – 2020

Subject: Urdu (New Course) Paper: II (Tanqeed) (307)

Roll No. ....

Time: 3 Hrs. Marks: 100

نوٹ: درج ذیل سوالات میں سے پانچ کے جواب تحریر کیجئے۔ سوال نمبر 1 لازمی ہے۔

سوال نمبر 1۔ درج ذیل نظم کا فکری و فنی تجزیہ کیجئے۔

توسیع شہر

گری دھڑام سے گھائل پیڑوں کی نیلی دیوار  
کلتے ہیکل، جھڑتے پنجر، چھنتے برگ و بار

سہمی دھوپ کے زرد کفن میں لاشوں کے انبار  
آج کھڑا میں سوچتا ہوں اس گاتی نہر کے دوار

اس مقتل میں صرف اک میری سوچ، لہکتی ڈال  
مجھ پر بھی اب کاری ضرب اک، اے آدم کی آل

بیس برس سے کھڑے تھے جو اس گاتی نہر کے دوار  
جھومتے کھیتوں کی سرحد پر، بانکے پہریدار

گھنے، سہانے، چھاؤں چھڑکتے، بورلدے چھتار  
بیس ہزار میں بک گئے سارے ہرے بھرے اشجار

جن کی سانس کاہر جھونکا تھا ایک عجیب طلسم  
قاتل تیشے چیر گئے ان سادوتوں کے جسم

سوال نمبر 2- تنقید کا منصب کیا ہے؟ تفصیل سے اظہارِ خیال کیجیے۔

سوال نمبر 3- لانا جانسن کے مطابق علویت کیا ہے اور اس کے مخرج کون کون سے ہیں۔ بحث کیجیے۔

سوال نمبر 4- مغربی رومانی تنقید کی نظری روایت پر روشنی ڈالئے۔

سوال نمبر 5- الطاف حسین حالی اور احتشام حسین کے حوالے سے اردو میں عمرانی تنقید کا جائزہ لیجیے۔

سوال نمبر 6- روسی، سینٹی تنقید اور نئی تنقید کے دائرہ کار اور امتیازات پر روشنی ڈالیے۔

سوال نمبر 7- نفسیاتی تنقید میں حسن عسکری اور ریاض احمد کے نظریات کا جائزہ پیش کیجیے۔

سوال نمبر 8- مغربی نفسیاتی تنقید میں ژاک لاکان کے نظری اصولوں پر بحث کیجیے۔

سوال نمبر 9- مابعد جدید تنقید میں تائیشی تنقید کی کیا حیثیت ہے؟ مفصل بیان کیجیے۔



# UNIVERSITY OF THE PUNJAB

M.A./M.Sc. Part – II Annual Examination – 2020

Subject: Urdu (Old Course)

Paper: II (Tanqeed)

Roll No. ....

Time: 3 Hrs. Marks: 100

نوٹ: کوئی سے پانچ سوالات کے جوابات تحریر کیجیے۔ تمام سوالوں کے نمبر برابر ہیں۔

- سوال نمبر ۱۔ تنقید اور تخلیق کے باہمی رشتے کی وضاحت کیجیے۔
- سوال نمبر ۲۔ جمالیاتی تنقید کے تصورات پر تفصیل سے اظہار خیال کیجیے۔
- سوال نمبر ۳۔ اردو کے اہم نفسیاتی نقادوں کے کام کا جائزہ پیش کیجیے۔
- سوال نمبر ۴۔ نئی تنقید (امریکی ہمبستی تنقید) کے نظری اصولوں پر تفصیل سے روشنی ڈالیے۔
- سوال نمبر ۵۔ سوسفر کے لسانی ماڈل کی روشنی میں سائنسیاتی تنقید کی وضاحت کیجیے۔
- سوال نمبر ۶۔ ارسطو کے لیے کے تصور پر بحث کیجیے۔
- سوال نمبر ۷۔ آرنلڈ، حلاوت اور روشنی کو زندگی اور ادب کی بنیادی اقدار تصور کرتا ہے۔ کیوں؟ تفصیلی وضاحت کیجیے۔
- سوال نمبر ۸۔ حالی نے اپنی تنقید میں ادب اور سماج کا رشتہ دریافت کیا ہے، حق یا مخالفت میں دلائل سے بحث کیجیے۔
- سوال نمبر ۹۔ کلیم الدین احمد کے نزدیک ”اردو میں تنقید کا وجود محض فرضی ہے“۔ کیا آپ اس سے اتفاق کرتے ہیں؟ تفصیلی جواب لکھیے۔



# UNIVERSITY OF THE PUNJAB

M.A./M.Sc. Part – II Annual Examination – 2020

Subject: Urdu (Old Course) Paper: III (Iqbal Ka Khususi Mutalaa)

Roll No. ....

Time: 3 Hrs. Marks: 100

نوٹ: پہلے دو سوال لازمی ہیں۔ باقی سوالات میں سے کوئی سے تین سوالات کے جواب تحریر کریں۔

تمام سوالات کے نمبر مساوی ہیں؟

سوال نمبر ۱: حوالہ متن کے ساتھ کسی ایک جزوی تشریح کیجئے۔ نیز تمام اشعار کے فنی محاسن کی نشاندہی کریں۔ (20)

(الف) اے ہمالہ! داستاں اُس وقت کی کوئی سنا ب) خور و فرشتہ ہیں اسیر میرے تخیلات میں  
 مسکن آہائے انساں جب بنا دامن ترا میری نگاہ سے ظل تیری تجلیات میں  
 کچھ بتا اس سیدھی سادی زندگی کا ماجرا گرچہ ہے میری جستجو، دیر و حرم کی نقش بند  
 داغ جس پر غازہ رنگِ تکلف کا نہ تھا میری نفاں سے رشخیز کعبہ و سومات میں  
 ہاں دکھا دے اے تصور! پھر وہ صبح و شام تو گاہ میری نگاہ تیز چیر گئی دلِ وجود  
 دوڑ پیچھے کی طرف ایک گردشِ ایام تو گاہ الجھ کے رہ گئی میرے توہمات میں  
 میں ہی تو ایک راز تھا سینہ کائنات میں! تونے یہ کیا غضب کیا، مجھ کو بھی فاش کر دیا

سوال نمبر ۲: حوالہ متن کے ساتھ کسی ایک جزوی تشریح کریں اور فنی محاسن کی نشاندہی کیجئے۔ (20)

(الف) فطرت آشفت کہ از خاکِ جہانِ مجبور ب) بہ نوریاں زمنِ پا بہ گل پیامے گوے  
 خود گرے، خود شکنے، خود بگرے پیدا شد حذر سے مشتِ غبارے کہ خوشننگراست  
 خبرے رفت ز گردوں بہ شبتانِ ازل نواز نیم و بہ برزم بہار می سو زیم  
 حذر اے پردگیاں پردہ درے پیدا شد شرر بہ مشتِ پر ما زنالہ سحراست  
 آرزو پیخیز از خویش باغوشِ حیات ز خود رمیدہ چہ داند نوائے من ز کجاست  
 چشم وا کر دو جہانِ دگرے پیدا شد جہانِ اودگراست و جہانِ من دگراست  
 زندگی گفت کہ در خاک تمیدم ہمہ عمر مثالِ لالہ فقامِ بگوشہ چنے  
 تا ازیں گنبدِ دیرینہ درے پیدا شد مراز تیر نگاہے نشانہ بر جگر است

سوال نمبر ۳: ناقدین اقبال نے کلام اقبال کے کتنے ادوار متعین کئے ہیں؟ دو برسوم کی خصوصیات مع شعری امثال تحریر کیجئے۔ (20)

سوال نمبر ۴: اقبال کن وجوہات کی بنا پر مغرب کے تصور و وطنیت کو ترک کر کے ملت کے تصور کی پیش کش کی طرف آئے؟ مدلل جواب دیں۔ (20)

سوال نمبر ۵: اقبال کے تصورِ عشق و عقل پر تفصیلی اظہارِ خیال کیجئے۔ (20)

سوال نمبر ۶: اقبال کی شاعری پر دینی اثرات کا جائزہ لیجئے۔ (20)

سوال نمبر ۷: اقبال کی شاعری کے فنی محاسن بیان کیجئے۔ (20)

سوال نمبر ۸: اقبال کی نظم گوئی کی بنیادی خصوصیات تحریر کیجئے۔ (20)



# UNIVERSITY OF THE PUNJAB

**M.A./M.Sc. Part – II Annual Examination – 2020**

Subject: Urdu (New Course)

Paper: III (Iqbal Ka Khususi Mutalaa)

Roll No. ....

Time: 3 Hrs. Marks: 100

نوٹ: پانچ سوالات کے جواب دیجئے۔ پہلے دو سوال لازمی ہیں۔ ہر سوال کے لئے مساوی نمبر مختص ہیں۔

سوال نمبر: درج ذیل میں سے کسی ایک جزو کی تشریح حوالہ متن کے ساتھ کیجئے۔ نیز فی محاسن کی نشاندہی کریں۔ (20)

(الف) یہاں اس کا منطق سے سلجھا ہوا ب) بتاؤں تجھ کو مسلمان کی زندگی کیا ہے  
لغت کے بکھیڑوں میں الجھا ہوا یہ ہے نہایت اندیشہ و کمال جنوں  
وہ صوفی کہ تھا خدمتِ حق میں مرد طلوع ہے صفتِ آفتاب اس کا غروب  
محبت میں یکتا، جمیت میں فرد یگانہ اور مثالِ زمانہ گونا گوں  
عجم کے خیالات میں کھو گیا نہ اس میں عصر رواں کی حیا سے بیداری  
یہ سالک مقامات میں کھو گیا نہ اس عہدِ کہن کے فسانہ و افسوں  
بجھی عشق کی آگ، اندھیر ہے حقائقِ ابدی پر اساس ہے اس کی  
مسلمان نہیں، راکھ کا ڈھیر ہے یہ زندگی ہے، نہیں ہے طلسمِ افلاطوں!

(ورق الٹئے)



سوال نمبر ۲: درج ذیل میں سے کسی ایک جزو کی تشریح بحوالہ متن کیجئے اور فی محاسن کی نشاندہی بھی کریں۔ (20)

(الف) علم و حکم از رقص جاں آید بدست ب) جهان عشق نہ میری نہ سروری داند  
ہم زمیں ہم آسماں آید بدست! ہمیں بس است آئین چاکری داند  
فرد ازوے صاحب جذبِ کلیم نہ ہر کہ طوف بجے کردوست زناڑے  
ملت از دے وارث ملک عظیم! صنم پرستی و آدابِ کافری داند  
رقص جاں آموختن کارے بود ہزار خمیر و صد گونہ اڑ دراست اینجا  
غیر حق را سوختن کارے بود نہ ہر کہ نان جویں خورد حیدری داند  
تاز ناپِ حرص و غم سوز و جگر چشم اہل نظر از سکندر افزون است  
جاں برقص اندر نیاید اے پسر گدا گرے کہ مال سکندری داند

سوال نمبر ۳: اقبال کی شاعری کے پہلے دور کی خصوصیات بیان کیجئے۔ (20)

سوال نمبر ۴: اقبال کے تصورِ فن کی وضاحت کیجئے اور مختلف فنون کے بارے میں ان کے نظریات کا جائزہ لیجئے۔ (20)

سوال نمبر ۵: اقبال کے تصورِ مردِ کامل کی وضاحت کیجئے۔ (20)

سوال نمبر ۶: استحکامِ خودی کے لیے اقبال نے کن مراحل کو ضروری قرار دیا ہے؟ (20)

سوال نمبر ۷: کلامِ اقبال پر رومی کی شاعری کے کیا اثرات مرتب ہوئے دونوں شعرا کے فکری اشتراک کی روشنی میں جواب دیجئے۔ (20)

سوال نمبر ۸: علامہ اقبال کی غزل کی نمایاں خصوصیات بیان کیجئے۔ (20)



# UNIVERSITY OF THE PUNJAB

M.A./M.Sc. Part – II Annual Examination – 2020

Subject: Urdu (New Course)

Paper: IV (Usool-e-Tehqeeq-o-Tadveen)

Roll No. ....

Time: 3 Hrs. Marks: 100

نوٹ: حصہ اول میں سے کوئی سے چار اور حصہ دوم میں سے ایک سوال حل کرنا لازم ہے۔ تمام سوالات کے نمبر یکساں ہیں۔

## حصہ اول

- سوال نمبر 1: اردو میں تذکرہ نگاری کی روایت کا تفصیلی جائزہ لیجئے۔ (20)
- سوال نمبر 2: تصحیح متن سے کیا مراد ہے؟ تصحیح متن کے تقاضوں پر نوٹ لکھئے۔ (5+15)
- سوال نمبر 3: صحتِ املاء سے کیا مراد ہے؟ صحتِ املاء کے اصول و ضوابط بیان کیجئے۔ (5+15)
- سوال نمبر 4: تدوین متن سے کیا مراد ہے؟ تدوین متن کی ضرورت و اہمیت پر تفصیل سے روشنی ڈالئے۔ (5+15)
- سوال نمبر 5: تحقیق کے لغوی اور اصطلاحی معانی بیان کیجئے نیز تحقیق کی ضرورت و اہمیت پر تفصیلی روشنی ڈالئے۔ (5+15)
- سوال نمبر 6: درج ذیل تحقیقی اصطلاحات پر نوٹ لکھئے۔ (10+10)
- (الف) بنیادی و ثانوی مآخذات (ب) تحقیقی مفروضہ
- سوال نمبر 7: تدوین کے درج ذیل مآخذات پر نوٹ لکھئے۔ (10+10)
- (الف) بیاض (ب) مکاتیب

## حصہ دوم

- سوال نمبر 8: رشید حسن خاں کی تحقیقی و تدوینی خدمات تحریر کیجئے۔ (20)
- سوال نمبر 9: دارالترجمہ جامعہ عثمانیہ نے اردو ادب کی ترویج و ترقی میں کیا کردار ادا کیا۔ (20)



# UNIVERSITY OF THE PUNJAB

M.A./M.Sc. Part – II Annual Examination – 2020

Roll No. ....

Subject: Urdu (New Course)

Paper: V(B) [Farsi Zuban O Adab] (310)

Time: 1 Hr. 30 Min. Marks: 50

(۱۰)

سوال نمبر ۱: مندرجہ ذیل مصادر میں سے صرف پانچ کا اردو ترجمہ اور مضامین لکھیے:

یا

چشیدن، گردن، پرسیدن، گفتن، خندیدن، رفتن، دانستن، رمیدن

کسی بھی مصدر سے فعل ماضی استمراری کی گردان، صیغوں کے نام اور اردو معانی لکھیے۔

(۱۰)

یا

سوال نمبر ۲: مرکب عطفی کی تعریف، بنانے کا قاعدہ اور پانچ فارسی مثالیں لکھیے:

کسی بھی مصدر سے فعل حال کی گردان، صیغوں کے نام اور معانی لکھیے۔

(۱۵)

سوال نمبر ۳: کسی ایک اقتباس کا اردو ترجمہ لکھیے:

(الف) دو امیرزادہ در مصر بودند یکی علم آموخت و دیگر مال اندوخت عاقبة الامر آن یکی علامہ عصر

گشت و این یکی عزیز مصر شد پس این توانگر بحشم حقارت در فقیہ نظر کردی و گفتی من بسلطنت

رسیدم و این همچنان در مسکنت بمانده است گفت ای برادر شکر نعمت باری عزاسمہ همچنان

افزونترست بر من کہ میراث پیغمبران یافتم یعنی علم و ترا میراث فرعون و هامان رسید یعنی ملک مصر.

(درق اللہ)

(ب) احمد بن عبدالله الخجستانی را پرسیدند که تو مردی خربنده بودی، به امیری خراسان چون افتادی؟

گفت: به بادغیس در خجستان روزی دیوان خنظله بادغیسی همی خواندم، بدین دو بیت رسیدم:

مهتری گر به کام شیر در است      شو خطر کن، ز کام شیر بجوی

یا بزرگی و عز و نعمت و جاه      یا جو مردانت مرگ رویا روی

(۱۵)

سوال نمبر ۴: کسی ایک شعری اقتباس کا اردو ترجمہ لکھیے:

(الف) بسه بحر رفتم و گفتم به موج بیتابی      همیشه را طلب استی چه مشکلی داری؟

هزار لولی لالاست در گریبان      درون سینه چو من گوهر دلی داری؟

تپید و از لب ساحل رمید و هیچ نگفت

(ب) کجا بودی که امشب سوختی آزرده جانی را      به قدر روز محشر طول دادی هر زمانی را

سئوالی کن ز من امروز تا غوغا به شهر افتد      که اعجاز فلانی کرده گوپا بی زبانی را

به هر جنسی که می گیرند اخلاص و وفا خوب است      پس از عمری گذر افتاده بر ما کروانی را

کتاب هفت ملت گر بخواند آدمی عامی است      نخواند تا ز جزو آشنایی داستانی را



# UNIVERSITY OF THE PUNJAB

M.A./M.Sc. Part – II Annual Examination – 2020

Roll No. ....

Subject: Urdu (Old Course)

Paper: V (Hali-o-Akber Ki Shaeree Ka Khususi Mutalaa)

Time: 3 Hrs. Marks: 100

نوٹ: حصا اول اور حصہ دوم میں سے دو سوالات کے جوابات تحریر کیجیے اور حصہ سوم میں سے ایک جزو کی تشریح کیجیے۔

(حصا اول)

- سوال نمبر ۱: حالی کی مثنوی نگاری پر سیر حاصل بحث کیجیے۔ (۲۰)
- سوال نمبر ۲: انجمن پنجاب کے حوالے سے حالی کی نظم نگاری کا جائزہ لیجیے۔ (۲۰)
- سوال نمبر ۳: حالی کی غزل گوئی ان کے ذہنی ارتقا کی عکاسی کرتی ہے۔ اظہار خیال کیجیے۔ (۲۰)
- سوال نمبر ۴: قومی اور ملی حوالے سے حالی اور اکبر کی شاعری کے مشترکہ عناصر پر اظہار خیال کیجیے۔ (۲۰)

(حصہ دوم)

- سوال نمبر ۵: اکبر کی قطعہ نگاری پر بحث کیجیے۔ (۲۰)
- سوال نمبر ۶: اکبر الہ آبادی نے اردو غزل کو جدت سے آشنا کیا۔ شعری مثالوں سے اپنی رائے کا اظہار کیجیے۔ (۲۰)
- سوال نمبر ۷: ”دل بدل جائیں گے تعلیم بدل جانے سے“ اس مصرعے کی روشنی میں اکبر کے تصور تعلیم کا جائزہ لیجیے۔ (۲۰)
- سوال نمبر ۸: اکبر کی شاعری کے مختلف ادوار پر اس طرح روشنی ڈالیے کہ ہر دور کی شعری خصوصیات نمایاں ہو جائیں۔ (۲۰)

(حصہ سوم)

سوال نمبر ۹: مندرجہ ذیل اجزاء میں سے کسی ایک جزو کی اس طرح تشریح کیجیے کہ فنی محاسن واضح ہو جائیں۔ (۲۰)

(الف) بہار آئی کھلے گل زیب صحن بوستاں ہو کر (ب) آگے بڑھے نہ قصہ عشق بتاں سے ہم  
 عنادل نے چائی دھوم سر گرم فغاں ہو کر سب کچھ کہا مگر نہ گھلے رازداں سے ہم  
 بچھا فرش زمرد اہتمام سبزہ تر میں اب بھاگتے ہیں سایہ عشق بتاں سے ہم  
 چلی مستانہ و ش باد مبا عنبر فشاں ہو کر کچھ دل سے ہیں ڈرے ہوئے کچھ آسماں سے ہم  
 عروج نوحہ نشو و نما سے ڈالیاں مٹھو میں درد فراق و رھک عدد تک گراں نہیں  
 ترانے گائے مرغان چمن نے شادماں ہو کر تنگ آ گئے ہیں اپنے دل شادماں سے ہم  
 بلائیں شاخ گل کی لیں نسیم صبحکائی نے لینے دو چین کوئی دم اے منکر نکیر  
 ہوئیں کلیاں تکلفہ روئے رنگیں بتاں ہو کر آئے ہیں آج چھوٹ کے قید گراں سے ہم  
 جوانان چمن نے اپنا اپنا رنگ دکھلایا ہنتے ہیں اس کے گریہ بے اختیار پر  
 کسی نے یاسمن ہو کر کسی نے ارغواں ہو کر بھولے ہیں بات کہہ کے کوئی رازداں سے ہم



# UNIVERSITY OF THE PUNJAB

M.A./M.Sc. Part – II Annual Examination – 2020

Subject: Urdu (Old Course)

Paper: VI (Almi Classic, Taarufi Mutalaa)

Roll No. ....

Time: 3 Hrs. Marks: 100

حصہ اول میں سے تین اور حصہ دوم میں سے دو سوالوں کے جواب لکھیں۔ تمام سوالوں کے نمبر یکساں ہیں۔

## حصہ اول

- ۲۰ ۱۔ رزمیہ شاعری کی روایت میں ”اوڈھسی“ اور ”ایلیڈ“ کی کیا اہمیت ہے؟ تنقیدی جائزہ پیش کیجیے۔
- ۲۰ ۲۔ چکپیئر کے ایلیڈ راموں کی نفسیاتی اہمیت بیان کیجیے۔
- ۲۰ ۳۔ ملٹن کی مختصر نظموں پر تنقیدی و تعارفی مضمون لکھیے۔
- ۲۰ ۴۔ مجید حاضر میں رومی کی شاعری کی معنویت کے حوالے سے مدلل بحث کیجیے۔
- ۲۰ ۵۔ ”قاوت“ خیر و شر کی کشاکش کا تخلیقی مظہر ہے۔ تائیدی یا تردیدی مضمون لکھیے۔

## حصہ دوم

- ۲۰ ۶۔ بالزاک ایک مفکر ناول نگار ہے۔ تائیدی یا تردیدی مضمون لکھیے۔
- ۲۰ ۷۔ ڈکنز کی حقیقت نگاری کو اس کے خلف کرداروں کی پیش کش سے واضح کیجیے۔
- ۲۰ ۸۔ روسی معاشرے کی ترجمانی لیون تالسٹائی کی ناول نگاری کی اہم ترین جہت ہے۔ تائیدی یا تردیدی مضمون لکھیے۔
- ۲۰ ۹۔ چے خف کے انسانی واقعات نگاری کے حوالے سے بہت اہمیت رکھتے ہیں۔ مثالوں سے ثابت کیجیے۔



# UNIVERSITY OF THE PUNJAB

M.A./M.Sc. Part – II Annual Examination – 2020

Roll No. ....

Subject: Urdu (New Course) (311)

Paper: VI (Hali-o-Akber Ki Shaaree Ka Khususi Mutalaa)

Time: 3 Hrs. Marks: 100

نوٹ: حصہ اول اور حصہ دوم میں سے دو سوالات کے جوابات تحریر کیجئے اور حصہ سوم میں سے حوالہ مستن کے ساتھ کسی ایک جزو کی تشریح کیجئے۔

(حصہ اول)

- سوال نمبر ۱: مولانا حالی کی غزل گوئی کی خصوصیات شعری مثالوں سے واضح کیجئے۔ (۲۰)
- سوال نمبر ۲: ملی نثاۃ الثانیہ کے حوالے سے حالی اور اکبر کی شاعری کے مشترکہ عناصر بیان کیجئے۔ (۲۰)
- سوال نمبر ۳: مولانا حالی کے مرثیوں کا شمار شخص مرثیوں میں ہوتا ہے۔ دلائل سے اپنے جواب کی وضاحت کیجئے۔ (۲۰)
- سوال نمبر ۴: مسدس مدو جزو اسلام اور دیگر قومی وطنی نظموں کے حوالے سے حالی کی نظم نگاری پر تفصیلی نوٹ قلمبند کیجئے۔ (۲۰)

(حصہ دوم)

- سوال نمبر ۵: اکبر کی قطعہ نگاری پر سیر حاصل بحث کیجئے۔ (۲۰)
- سوال نمبر ۶: اکبر کی طنزیہ اور مزاحیہ شاعری پر نوٹ لکھیے۔ (۲۰)
- سوال نمبر ۷: ”اکبر کی غزلیات شاعرانہ کمالات کا منہ بولتا ثبوت ہیں“ دلائل سے واضح کیجئے۔ (۲۰)
- سوال نمبر ۸: اکبر بجا طور پر مغرب کی ہیروی سے عناد رکھتے تھے۔ اپنے جواب کی وضاحت دلائل سے کیجئے۔ (۲۰)

(حصہ سوم)

سوال نمبر ۹: مندرجہ ذیل اجزا میں سے کسی ایک جزو کی حوالہ متن کے ساتھ اس طرح تشریح کیجیے کہ فنی محاسن واضح ہو جائیں۔ (۲۰)

(الف) نثر حسن و جمال کی صورت (ب) موت سے غفلت جوانی میں تو لذت دے گئی  
لظم غنچ و دلال کی صورت  
قال اس کا وہ آئینہ جس میں  
نظر آتی تھی حال کی صورت  
اس کی توجیہ سے پکڑتی تھی  
شکل امکاں محال کی صورت  
اس کی تاویل سے بدلتی تھی  
رنگِ ہجران وصال کی صورت  
لوحِ امکاں سے آج مٹی ہے  
علم و فضل و کمال کی صورت

ہاں مگر پیری میں اس نے مجھ کو رسوا کر دیا  
کیا مرے اک دل کو خوش کرنے میں وہ قادر نہیں  
ایک گن سے دو جہاں کو جس نے پیدا کر دیا  
ہو طلب کامل تو بس نعت اسی کا نام ہے  
بھوک نے نانِ جوین کو من و سلوئی کر دیا  
یوسف معنی کے جلووں کو دکھا کر عشق نے  
میری بیداری کو بھی خوابِ زلیخا کر دیا  
بے غرض ہو کر مزے سے زندگی کتنے لگی  
ترکِ خواہش نے ہمارا بوجھ ہلکا کر دیا





# UNIVERSITY OF THE PUNJAB

M.A./M.Sc. Part – II Annual Examination – 2020

Subject: Urdu (New Course)

Paper: VII (Lisaniyat)

Roll No. ....

Time: 3 Hrs. Marks: 100

نوٹ: حصہ اول میں سے دو اور حصہ دوم میں سے تین سوالات کے جوابات تحریر کیجئے۔ تمام سوالوں کے نمبر یکساں ہیں۔

## حصہ اول

- سوال نمبر ۱۔ زبان سے کیا مراد ہے؟ زبان اور بولی کے مابین فرق پر مختصر نوٹ قلم بند کیجئے۔
- سوال نمبر ۲۔ ہند آریائی زبانوں کے اہم گروہ "مغربی ہندی" میں شامل زبانوں کی وضاحت کیجئے۔
- سوال نمبر ۳۔ تاریخی و توضیحی لسانیات کے فرق پر مختصر نوٹ تحریر کیجئے۔
- سوال نمبر ۴۔ لسانیات سے مراد زبانوں کے سائنسی مطالعے کا نام ہے؟ لسانیات کی شاخوں نحویات اور معنیات پر جامع نوٹ لکھیے۔

## حصہ دوم

- سوال نمبر ۵۔ سندھ میں اردو زبان کے آغاز و ارتقاء کے حامل نظریات کا تجزیاتی مطالعہ پیش کیجئے۔
- سوال نمبر ۶۔ کتاب دکن میں اردو، دکن میں اردو زبان کے آغاز و ارتقاء کے نظریے کا احاطہ کرتی ہے۔ وضاحت کیجئے۔
- سوال نمبر ۷۔ حافظ محمود شیرانی نے پنجاب میں اردو میں بتایا ہے کہ اردو نے ارتقاء کی جتنی منزلیں طے کیں اتنے ہی اس کے نام پڑتے گئے۔ ان مختلف ناموں کی وضاحت کیجئے۔
- سوال نمبر ۸۔ اردو زبان کی تشکیل میں درج ذیل زبانوں کے کردار پر مختصر نوٹ لکھیں۔
- الف) ہریانی      ب) برج بھاشا      ج) کھڑی بولی
- سوال نمبر ۹۔ اردو زبان کی لسانی تشکیل کے حوالے سے ڈاکٹر مسعود حسین خان کے نظریات کے تدریجی ارتقاء کا جائزہ لیجئے۔



# UNIVERSITY OF THE PUNJAB

M.A./M.Sc. Part – II Annual Examination – 2020

Roll No. ....

Subject: Urdu (Old Course)  
Paper: VII-1 (Mir-o-Ghalib Ki Shaaree Ka Khususi Mutalaa)

Time: 3 Hrs. Marks: 100

نوٹ: کل پانچ سوالات کے جواب درکار ہیں۔ تشریح متن کا سوال لازمی ہے۔ حصہ اول اور حصہ دوم میں سے دو، دو سوالات کے جواب دینا ہوں گے۔ تمام سوالات کے نمبر مساوی ہیں۔

سوال نمبر 1. دیے گئے شعری اقتباسات میں سے دو، دو اشعار کی تشریح کیجیے۔

- (ا)
- |                                   |                                     |
|-----------------------------------|-------------------------------------|
| سوا آئینہ سا صورت دیوار ہوا میں   | تھا شوق مجھے طالب دیدار ہوا میں     |
| کیا پوچھتے ہو دیر خبر دار ہوا میں | جب دور گیا قافلہ تب چشم ہوئی باز    |
| کب ذوق سے مرنے کو نہ تیار ہوا میں | کب ناز سے شمشیر ستم ان نے نہ کھینچی |
| تھی رفتگی سیج کو گرفتار ہوا میں   | ہشیار تھے سب دام میں آئے نہ ہم آواز |
- (ب)
- |  |   |
|--|---|
| اگر اور جیتے رہتے یہی انتظار ہوتا      | یہ نہ تھی ہماری قسمت کہ وصال یار ہوتا     |
| کہ خوشی سے مرنے جاتے اگر اعتبار ہوتا   | ترے وعدے پر جیسے ہم تو یہ جان جھوٹ جانا   |
| کبھی تو نہ توڑ سکتا اگر استوار ہوتا    | تیری ناز کی سے جانا کہ بندھا تھا عہد بودا |
| یہ خلش کہاں سے ہوتی جو جگر کے پار ہوتا | کوئی میرے دل سے پوچھے تیرے تیر نیم کش کو  |

## حصہ اول

- سوال نمبر 2. میر کی شاعری میں ان کا پورا عہد نظر آتا ہے۔ ان کے اشعار کی مدد سے وضاحت کیجیے۔
- سوال نمبر 3. میر کے قصائد کا تنقیدی جائزہ لیجیے۔
- سوال نمبر 4. میر کی شاعری میں فکری عناصر کی وضاحت کیجیے۔
- سوال نمبر 5. میر شناسی کی روایت میں ڈاکٹر سید عبداللہ کی خدمات کا جائزہ لیجیے۔

## حصہ دوم

- سوال نمبر 6. غالب کی شاعری کا استفہامیہ لہجہ ان کی شاعری کی معنویت پر کس حد تک اثر انداز ہوا ہے۔ وضاحت کیجیے۔
- سوال نمبر 7. غالب کی شاعری کی عظمت کا محل جن بنیادوں پر استوار ہے ان کی وضاحت کیجیے۔
- سوال نمبر 8. غالب کی شاعری کی فنی خوبیاں بیان کیجیے۔
- سوال نمبر 9. غالب شناسی کی روایت میں شیخ محمد اکرام کی خدمات کا جائزہ لیجیے۔



# UNIVERSITY OF THE PUNJAB

M.A./M.Sc. Part – II Annual Examination – 2020

Subject: Urdu (New Course)

Paper: VIII (Masar Urdu Adab) (313)

Roll No. ....

Time: 3 Hrs. Marks: 100

پہلا سوال لازمی ہے۔ حصہ اول اور حصہ دوم میں سے دو سو سوالوں کے جوابات دیے جائیں۔ تمام سوالوں کے نمبر یکساں ہیں۔

۲۰

سوال نمبر ۱: کسی ایک جزو کی تشریح کیجیے۔

جزو الف۔ نظم ایک دیوار ہے / جس کے پیچھے سے / ہم نکلتے ہیں / اپنے دشمن کو مارنے / اور اسے معاف کر کے / واپس آجاتے ہیں / نظم / ایک پھول ہے / جو کھلتا ہے / صرف ہمارے دوستوں / اور محبوباؤں کے لیے / یا ہمارے پیاروں کی قبر پر / اور ہمیشہ کھلا ہی رہتا ہے۔۔۔

جزو ب۔

یہ نیا کھیل ملا ہے مری تنہائی کو	☆☆☆☆	ہاتھ سے ناپتا ہوں درد کی گہرائی کو
چائے بیٹھ کے اب صبر و شکیبائی کو	☆☆☆☆	تھا جو سینے میں چراغ دل پر خوں، نہ رہا
کیا کریں آپ کی اس حوصلہ افزائی کو	☆☆☆☆	دل افسردہ کسی طرح بہلتا ہی نہیں
تجھ سے ملنا تھا کہ پر لگ گئے رسوائی کو	☆☆☆☆	خیر بدنام تو پہلے بھی بہت تھے لیکن
اتنی سی بات بھی معلوم نہیں بھائی کو	☆☆☆☆	دل ہے نیرنگی ایام پہ حیراں اب تک

## حصہ اول

- سوال نمبر ۲: اردو ناول "کئی چاند تھے سر آسمان" کی تاریخی جہت کا مفصل تنقیدی جائزہ پیش کیجیے۔  
۲۰
- سوال نمبر ۳: نیر مسعود کے افسانوں کی ایک اہم جہت اُن کا مخصوص اُسلوبِ نثر بھی ہے۔ مثالوں کی مدد سے تائیدی یا تنقیدی مضمون لکھیے۔  
۲۰
- سوال نمبر ۴: اسد محمد خان کے نسوانی افسانوی کرداروں کے بارے میں تعارفی مضمون لکھیے۔  
۲۰
- سوال نمبر ۵: خالدہ حسین کے افسانوں میں متوسط طبقے کے کن مسائل کو موضوع بنایا گیا ہے؟ مفصل مضمون لکھیے۔  
۲۰

## حصہ دوم

- سوال نمبر ۶: ذی شان ساحل کی نظموں کا ایک اہم موضوع کراچی شہر ہے۔ تنقیدی و تعارفی مضمون لکھیے۔  
۲۰
- سوال نمبر ۷: ظفر اقبال غیر روایتی تلفیظ (ڈکشن) برتنے والے اہم غزل گو ہیں۔ مدلل تائیدی یا تردیدی مضمون لکھیے۔  
۲۰
- سوال نمبر ۸: احمد مشتاق کی غزل کے اہم موضوعات کا مفصل جائزہ پیش کیجیے۔  
۲۰
- سوال نمبر ۹: عباس اطہر ایک ترقی پسند شاعر ہیں۔ تائیدی یا تردیدی مضمون لکھیے۔  
۲۰